



PROGRAMM TA' GIEH  
GHALL-OKKAŻJONI TAL-FESTA TA'  
SANT' ANTININ TA' PADOVA  
BIRKIRKARA 1976

FIRM **RICHARD BUSUTTIL**

116, MANNARINO ROAD — BIRKIRKARA

OFFERS BEST QUALITY TUBULAR STEEL  
FURNITURE AT VERY MODERATE PRICES  
DURING THE TRADE FAIR 1976  
WITH SPECIAL DISCOUNT



**SPECIAL TRADE FAIR DISCOUNT ON**

- REFRIGERATORS
  - COOKERS
    - TELEVISIONS
      - WASHING MACHINES
        - FOOD MIXERS, ETC.

INDESIT — ZOPPAS — ARISTON — HOOVER —  
KENWOOD — TRICITY

KELMTEJN TA' QABEL.

## (Dahla) mill-Prokuratur tal-Festa

Patri Alfred Calleja O.F.M. Conv.

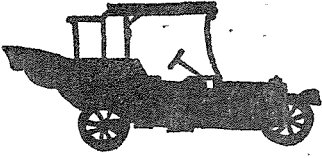
Għal darb'ohra qed inwassalilkom il-PROGRAMM tal-FESTA ta' SANT' ANTININ TA' PADOVA. Għal xi wħud din il-festa tagħna hija ġdieda, għaliex huma girien godda minhabba li gew joggħodu fil-postijiet godda ta' madwar iz-zona tal-knisja tagħna. Għalhekk permezz ta' dan il-programm nixtieq nagħti l-MERĦBA tiegħi lil dawn il-ħbieb tagħna godda.

Il-ħbieb tagħna li diga' jafu bil-festa ngħidilhom li anki din is-sena sejr in nagħtuhom festa kbira u jiena konvint li sejr in nagħtuhom sodisfażżjon KBIR għall-ghajnuna li huma minn qalbhom dejjem tawna. Ngħid il-verita' li nħossni ferm ferhan bil-festa tagħna għax naf tajjeb li permezz tal-festa ta' Sant' Antnin qegħdin naqgħdu l-Komunita' nisraniya taz-zona tagħna flimkien. Lill dawk li gew minn postijiet ohra ngħidilhom li sabu festa ohra, festa ta' QADDIS KBIR U HELU: SANT' ANTININ TA' PADOVA.

L-għan principali tal-festa hu li kull membru tal-familji kollha jahsbu ftit aktar mis-soltu f'ruħhom billi jersqu lejn is-Sagramenti matul iż-żmien tal-festa. Għan iehor hu li nniissu devozzjoni lejn Sant' Antnin: il-QADDIS TAL-MIRAKLI.

Nixtieq nipprofitta ruhi wkoll minn dan il-programm biex niringrazzja minn qalbi lil kulhadd li b'mod jew iehor għenuna biex din il-festa tkompli tikber.

Jalla Sant' Antnin jagħti lill Kulhadd il-grazzi kollha meħtiega kemm fir-ruħ u kemm fil-gisem.



# MANUEL'S

AUTO PARTS AND ACCESSORIES

REDEX OIL & PETROL ADDITIVES  
~~WYNN'S OIL ADDITIVES~~ —

— TURTLE WAX PRODUCTS

AND A VARIETY OF PARTS AND ACCESSORIES —

35C, MANNARINO ROAD, B' KARA

Telephone: 43773/42342

A First Class Shooter....

Needs A First Class Shotgun

Franchi is The Shotgun For You

FROM: **THE PELICAN**

**B'KARA**



# IL-KUMITAT

## TAL-FESTA

1976

*Min hu midhla tal-knisja taghna jaf tajjeb li l-festa ta' Sant' Antnin minn żmien ilu kellha min jieħu ħsiebha. Jiena stess għadni niftakar liema heġġa kienu jippreparaw għaliha. Izda dak iż-żmien kien isir kollox individwali. Ftit kien hemm ħsieb ta' kumitat. Imma meta hemm l-imħabba għal xi ħaġa, il-ħaġa tikber u tibda' tieħu aejriet differenti minn dawk ta' meta tkun tifel. Tant hu hekk li illum naraw KUMITAT magħrud flimkien b'għan wieħed li jaħdem għall-festa mhux għal qliegħ tal-flus f'buthom, imma jaħdmu b'imħabba kbira u b'sagriffiċji personali.*

*Jiena rrid minn qiegħ qalbi nerringrazzja lil kulhadd għax kemm il-kbar u kemm iż-żgħar kollha hadmu kemm setgħu.*

**PRESIDENT**  
**V/PRESIDENT**  
**SEGRETARJU**  
**KAXXIER**

P. Alfred Calleja  
Richard Kind  
Victor Mizzi  
Lolly Camilleri

### **Membri**

Godwin Debono  
Ocar Debono  
Ġuzi Debono  
Twanny Xuereb  
Ninu Camilleri  
Ninu Galea  
Guži Xerri

Joe Xerri  
Charles Gambin  
Charlie Camilleri  
Raymond Vella  
Joe Vella  
Charlie Schembri  
Carmel Cumbo

# Coleiro General Sales Ltd.

12, Mannarino Road — B'KARA

Sole Agents for:

## WELLWORTHY

Pistons, Liners, Kit Sets & Rings

A. E.

Engine Bearings, Valves & Oil Seals

TEH. No. 42255

Jekk tridu issibu affarijiet ta' varjeta ta' Deheb, Fidda Antika  
u Moderna, varjeta ta' Arloggi; Camy <sup>ROAMER</sup> ~~Technos~~, Rotary u  
Seiko; Crystal Alpacco u Silver Plate.

Irrikorru Għand

Antique Jewellery

Alfred Busuttil

449, Fleur de Lys Road,

B'Kara

Tel 42246

# Lil Sant' Antnin Ta' Padwa

F'JUM L-GHID TIEGHU 26 TA' GUNJU 1976

B' dedika lil Ninu Camilleri  
li tant iħobb lill-qaddis t'ismu

Kull meta ġasal Gunju  
ix-zahar ta' l-itwal dija  
li jagħmel sema safi  
u granet sbieħ sajjija.

Iwessal l-ghid imqaddes  
ta' dan il-Frangiskan  
li jħobb lill-qlub ifarrag  
bit-talb tiegħu setgħan.

U beda jħobb lill proxxmu  
minn naqra ta' żagħżuġħ,  
kull fejn lemaħ in-niket  
mar biex jixxotta d-dmugħ.

Narawh idur bil-morda,  
bil-foqra u bl-iltiema  
u jġri wara l-midneb  
ha' jreggħu għall-indiema.

Narawh fil-bliet Taljani  
maħkuma mix-xitan  
ixandar il-vanġelu  
bla biża w bla serħan.

Mhux biss minn fuq il-pulptu  
fl-għelieqi u fit-triqat  
ippriedka l kelma t'Alla  
w għamel l-appostolat.

U reġa niżżel fuqhom  
il-barka tas-smewwiet  
għax fejn dal-qaddis jersaq  
ibiegħed kull inkwiet.

F'kull pagna ta' l-istorja  
insibu l-Sant' Antnin  
qed jagħmel il-mirakli  
u jfarrag 'l imnikktin.

U l-eqqel mard li fejjaq  
li jtellef l-aqwa sliem  
il-mard tar-ruħ li jqed  
il-ħajja ta' bla tmiem.

Għalhekk fin-niket tagħna  
jekk lejħ nersqu bil-qima  
terġa fuq wiċċna mdallam  
titnissel it-tbissima.

FRANS XUEREB

# PROGRAMM

TAL-FESTA TA'

SANT' ANTNIJ TA' PADOVA

BIRKIRKARA 1976

## Il-Madd 20 ta' Ġunju

10 a.m. Hruġ ta' l-Istatwa ta' Sant' Antnin minn-niċċa.

## l-Erbgħa 23 ta' Ġunju Jum dedikat għall-Abbatini

7.00 p.m. Quddiesa bil-kant; Iċ-Ċelebrant u l-Predikatur ser ikun il-W. Rev. Kan. Dun Ġwann Borg. Wara l-Vangeln jkun hemm il-VESTIZZJONI SOLENNI tal-ABBATINI. Innu Antifona u Celebrazzjoni Ewkaristika.

## Il-Ħamis 24 ta' Ġunju Jum dedikat lit-Tfal Inkapaċitati u lill Morda

7.00 p.m. Quddiesa bil-kant; Iċ-Ċelebrant u l-Predikatur ser ikun il-W. Rev. Mons Mikiel Azzopardi. Grupp ta' tfal inkapaċitati mid-Dar Papa Giovanni tas-Sigġiewi se jkunu preżenti. Innu, Antifona u Celebrazzjoni Ewkaristika.

Il-Kant tal-Erbgħa u l-Ħamis se jsir mis-St. Francis Choir tal-knisja tagħna.

8.00 p.m. 'SLIEMA BAND' tagħmel Marċ mat-toroq: St. Mary Street; Fuq il-pont; Msida Street. Il-Banda ser takkompanja l-Istatwa ta' Sant' Antnin ta' barra.

## Il-Ġimgħa 25 ta' Ġunju Lejtnet il-Festa Jum dedikat għall-Iltiema ta' l-Istituti

6.45 p.m. Translazzjoni Solenni tar-Relikwa ta' Sant' Antnin; Quddiesa bil-kant; Il-Funzjoni, il-Quddiesa u l-Priedka ser isiru mill-W. Rev. Mons Lorenzo Zammit, Penitenzier tal-Kattidral. Innu, Antifona u Celebrazzjoni Ewkaristika. Il-Quddiesa u l-kant se jkun f'idejn iż-żgħażaġh ta' 'KOLBE CLUB'. Wara l-quddiesa ż-żgħażaġh tagħna ser jagħmlu riċeviment lit-tfal.

8.00 p.m. 'Duke of Connaught Own Band' tagħmel Marċ brijus minn Mannarino Road; Dun Filippu Borg Street, Psaila Street; Sacred Heart Street; St. Roque Street u Msida Street. Wara l-Marċ HURUQ ta' set ta' Murtali tal-Kulur - Wara logħol tan-nar li dejn il-knisja maħdum minn Ġanni Vella tal-Imgarr. - Kazxa nfernali tal-kulur.

## Is-Sibt 26 ta' Ġunju Jum il-Festa

6.00 a.m. - 6.45 a.m. - 7.30 a.m. Quddies Lett.

7.00 p.m. Quddiesa Kantata bil-Priedka mill-W. Rev. Provinċjal P. Elija Vella O.F.M. Conv.

Wara l-Quddiesa Tberik tat-Tfal.

7.45 p.m. Purċissjoni Solenni bil-Istatwa tal-Qaddis.

'St. Helen Own Band' ser takkompanja fil-purċissjoni. It-toroq tal-purċissjoni huma: Fuq il-Pont; Cane Street; Sacred Heart Street, Mannarino Road; St. Roque Street u Msida Street. Il-kant fil-quddiesa ser jsir mis-St. Francis Choir, Valletta, taħt it-tmexxija ta' P. Tumas Moore OFM Conv.

'St. Helen Own Band' wara l-purċissjoni ser tagħmel MARĊ Brijus fi Msida Street.

● Il-ħruq tal-Murtali u Murtaletti waqt il-Funzjonijiet kollha tal-Festa nħadem mis-Sinjari: Kustanz Mifsud, Salvo Grima u Leli Borg.

*Għezież ħbieb tagħna, waslet il-festa ta' Sant' Antnin. Jiġi bħala Segretarju tal-Kumitat nixtieq invassal l-Avguri tiegħi lil dawk kollha li ħadmu magħna matul din is-sena. Irrid nuri l-apprezzament tiegħi lill-Kumitat kollu tax-xogħol kbir li għamel. Jalla kulhadd jifhem sewwa li l-festa tagħna għandha skop tajjeb ta' ĠID u GĦAQDA bejn s-sekulari kollha mal-Komunita tal-Patrijiet li naħdmu magħhom.*

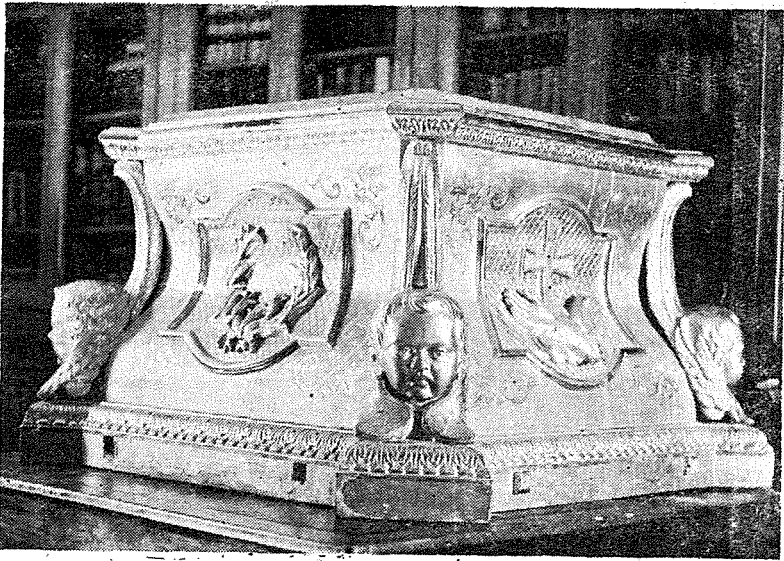
VIVA SANT' ANT IN

Victor Mizzi  
Segretarju



The cream of Highland whiskies

# OPRI GODDA



- Il-festa ta' Sant' Antnin qegħdha dejjem tikber u titqawwa. Xie-dha ta' dan huma l-opri godda li sejrin jizanznu din is-sena.
- Nibdew bin-niċċa l-għdida. Din l-Opra hija mħallsa minn SALVU (illum mejjet) u MARIJA Cardona flimkien mal-familja. Salvu ma kellux ix-xorti li jaraha lesta. Minħabba xi diffikultajiet damet ma waslet. Imma issa lesta u kulhadd jista' jgawdiha. Ngħidu talba zghira għar-ruħ Salvu.
  - Opra oħra hija l-PEDISTALL indurat għall-Istatwa ta' Sant' Antnin. Din hija opra kbira li ser tkompli żżejjen lill-Sant' Antnin. Izda ngħidulkom li l-pedistall ser jiżżanzan is-sena iddiehla ma' l-ISTATWA l-Għdida ta' Sant' Antnin.
  - Inħabbrulkom b'qalbna ferħana li giet ordnata STATWA ĠDIDA ta' Sant' Antnin. Din hija OPRA Artistika; zogħol tal-injam mill-famuż artist: Signor Gualtero Luisi ta' PietraSanta, fl-Italja. Nittamaw li ffit xhur oħra tkun magħna Minn qalbna rridu nizzuħajr lill-Benefatturi li huma: RICHARD u MARY KIND flimkien mal-familja. 'L quddiem nitkellmu aħjar fuq dan...
  - Saru wkoll SET ta' Pavaljuni godda għall-Mannarino Road; Ser jiżżanznu 4 Bandalori għal quddiem il-knisja. Żewġ Angli; godda għal quddiem il-knisja. Set ta' 20 Arma godda bil-pilandri tagħhom;
  - 50 Bandiera għall-Armi.
  - Nixtieq niringrazzja lill-ħajjata ħbieb u benefatturi tagħna; Miss Stella Sammat; Mr. Charles u Anna Spiteri; Mr. Godwin u Cathrine Debono; Mrs. Concetta Debono u Miss Doris u Rita Micallef.

66

# The singular choice of gentlemen the world over



## Zjara lil Sant' Antnin ta' Padova

B'qima lill Patri Alfred Calleja O.F.M., Konv.

Il-lum ġejt hawn biex nagħmillek diż-żjara  
O tal-mirakli qaddis Frangiskan,  
ha' nkompli nħegġeg u nkattar iż-żrara  
u minnek nikseb ta' qalbi s-serħan.



Għax meta nitlob quddiemek bil-ħirara,  
int talbi twassal għand l-aqwa Sultan;  
u minn dal-maqdes f'subborg B'kara  
tagħmilni bniedem kuntent u ferħan.

O Ferdinandu ż-żagħżuġħ ta' Liżbona  
li ġejt mibdul f'sacerdot oratur  
kif minnek ried Aila u fik iddispona.

Hallini nżurek sikwit tul is-sena  
biex miegħek nafda ta' qalbi l-mistur  
u t-tigrif kollu naraħ qed jinbena.

FRANS XUEREB.

### K E R A M I T

Builders & Plumbers

Merchants

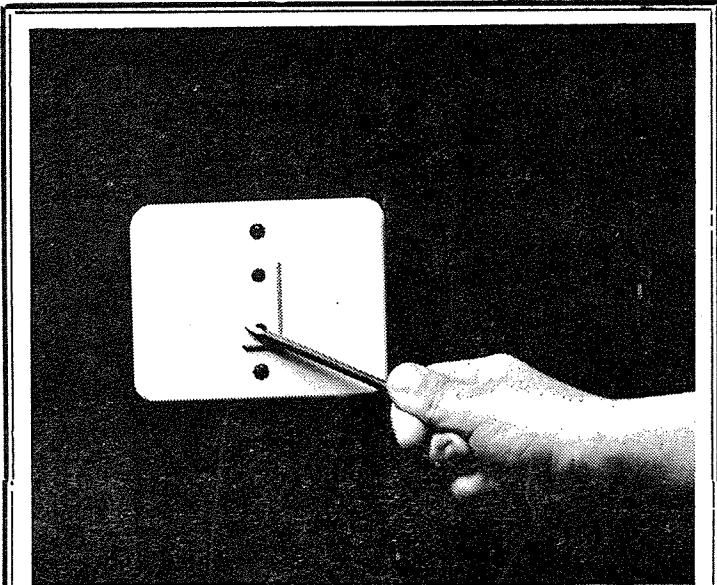
il-Wied, Birkirkara

Fejn issibu Banjijiet Kuluriti, Friskaturi tal-Wieċ, W.C.

Żebgħa ta' l-ilma u Madam lkkulurit

4, Old Church Street, B'Kara

TOHORGU BI PREZZIJET KONVENJENTI, Tel. 42336



# ELETTROSTOP

**For Complete Protection Against  
Electrical Dangers such as**

**SHOCK — FIRE — OVERLOAD — SHORT CIRCUIT**  
Earth Leakage Trip, 25 Milliamp (.025 amps)  
Load from 16 to 63 Amps.

Sole Agents:—

**E. CALLEJA & SONS,**  
7/444, FLEUR-DE-LYS ROAD, B'KARA. Tel: 40341 (2 lines)  
CLOSING TIME at 7 p.m. SATURDAYS at 1 p.m.

August open mornings only

# MARY'S HOUSE

Castille Place Valletta  
Malta

FOR VARIOUS KINDS OF

BRASS KNOCKERS ☉ MALTESE DGHAJSA  
KARROZZIN ☉ MALTA LACE ☉ SOUVENIRS  
MALTA WEAVE ☉ GIFTS

WE DEVELOPE ALL KINDS OF FILMS

## *FIRST & LAST STORE*

17, MSIDA STREET  
B'KARA

*For Various Kinds of  
Gifts for Every Occasion*

HOUSEHOLD GOODS OF  
EVERY KIND

**F. BUSUTTIL  
IRONMONGERY**

*Specialised in*

**FRAMEMAKING**

6 & 115 MANNARINO ROAD,  
B'KARA  
TEL. 44615

IFFRANKA  
L-FLUS

Ix-xarba  
favorita  
tiegħek  
issa  
fi flixxun

**KBIR**

(10oz BOTTLE)



L-AHTAR  
XARBA  
POPOLARI  
F'MALTA

